

四庫全書

經部

欽定四庫全書

經部

御製增訂清文鑑卷十

總校官編修臣王燕緒
校對官筆帖式臣惠連
校對官編修臣勵守謙
謄録監生臣張和
諸譯生臣慶安

洗馬臣王坦修覆勘
詳校官筆帖式臣明成

欽定四庫全書

御製增訂清文鑑卷十

人部一　六類十九則

人類　五則

朋友類 ᡤᡠᠴᡠ ᡤᠠᡵᡤᠠᠨ ᡳ ᡥᠠᠴᡳᠨ

親戚類 ᠨᡳᠶᠠᠮᠠᠨ ᡥᡡᠨᠴᡳᡥᡳᠨ ᡳ ᡥᠠᠴᡳᠨ

人倫類 ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡳ ᠴᡳᡴᡨᠠᠨ ᡳ ᡥᠠᠴᡳᠨ

二則 ᠵᡠᠸᡝ ᠮᡝᠶᡝᠨ

人身類 八則

老少類 二則

人類第一

尼鴉勒瑪衣 伊阿阿 哈綫因 阿伊

人部一　六類十九則

尼鴉勒瑪衣 伊阿阿 碩和安 鄂鄂鄂 烏諸 烏

御製增訂清文鑑卷十

哈安 阿 尼 阿 判哈 阿阿 雕基墨 鄂昂伊額 陀克陀 鄂鄂 補哈 烏阿 瑪 阿安 諸 烏 基蘇 伊烏 恩 尼 補勒枯 烏額烏 畢特 伊 阿 額 諸幹 烏阿 綫 安 伊 德 額 補 特禮 額伊 困

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ 人

尼瑪勒瑪
伊阿勒阿

ᠮᠠᠨᠵᡠ 滿洲

瑪安諸
阿烏

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

漢軍

烏遮額恩　綽倣哈鄂阿

漢語同上

諸余恩烏額　哈喇阿阿昂阿噶阿　尼鴉伊阿勒阿瑪阿

高麗人

汲勒和鄂鄂

蒙古

摩昂鄂鄂鍋鄂

滿洲臣僕

諸余恩烏額

賢者

薩衣阿 薩阿

薩衣阿 薩阿

黎民

君子

薩哈禮鴨 阿伊阿安 阿阿 諸鞥噶 烏烏阿

阿穆巴薩 阿阿

漢人

民

百姓

巴喀 伊阿安

伊呼歌 額恩

搭昂鼐 阿烏

哈喇 阿阿

人

尼瑪 伊阿勒阿 勒阿瑪

文人

畢特 伊額 阿衣 尼瑪 伊阿 勒阿 勒阿瑪

儒

巴克西 阿伊

大儒

阿穆巴 阿 畢特 伊額 阿衣

大夫

柴阿 佘額 歆額 額 哈哈 阿阿

隱士

謨宻哈 邪伊阿 薩衣薩 阿阿

太監

塔基鴉安
阿衣伊阿

幕賓

阿塔哈西
安阿阿伊

師傅

塞扶
額爲

徒弟

沙畢
阿伊

學生

塔綫黏衣
阿伊烏

諸塞
烏額

兵丁 綽哈衣 鄂傲阿 尼鴉瑪 伊阿勒阿

供事 察喝綫 阿阿伊

書吏 舒德西 烏額伊

當差人 阿勒巴西 阿伊

人類第二

尼鴉瑪衣 伊阿勒阿 哈綫因 阿伊

小馬

夥伴

摩哩纏 鄂伊伊

噶克西 阿伊

皂隸

門子

烏德纏 恩額伊

額呼枲枯 額烏

校尉

舍人

法衣達安尼 阿阿

尼鴉勒瑪 伯阿阿

達哈西 阿阿伊

承差

塔軲呼西
阿烏呼伊

捕役

呼植綾
烏阿伊

馬牌子

基鴉穆恩尼哈哈
伊阿烏阿阿

走遞夫

鴉洼哈安
阿阿阿

伊西補呼
伊伊烏額

呼蘇恩
烏烏

傳事人

墨齋歌
額伊額

跑報人

奚呼則
額伊

仵作
弗楪西額額伊

穩婆
呵呵額額
弗楪西額額伊

花户
密鴉禮達伊阿伊阿

打更人
基英伊
佛哩西鄂伊伊

更夫
佛哩英阿鄂伊嚕
呼蘇烏烏恩

庫丁
納穆西阿烏伊

巡捕
基鴉哩纊伊阿伊伊

人牙子

尼鴉勒鴉烏察剌呼達縷
伊阿勒阿思阿阿烏阿伊

漢語同上

特呼歌縷
額呼額伊

網户

阿蘇縷
烏伊

斗級

希鴉塞枯
伊阿額烏

經紀

呼達陀克陀西
烏阿鄂鄂伊

車户

塞遜縷
額額伊

車夫

塞遜西
額額伊

水脚役 諸倭芬西 烏額烏伊

搭綵匠 察穆西 阿 伊

標夫 扶呼基西 烏呼伊伊

水手 舒嚕赫 烏嚕伊

爐頭 布楂達 伊阿阿

杈夫 鄂羅西 鄂鄂伊

牌頭

諸斡玲 烏阿傲 鄂傲 衣 阿達

呼蘇 烏烏恩

翻挑夫

多哩 鄂傲 伊固 尼 呼蘇 烏烏恩

鋪排

打捲夫

伯勒 阿西 額額 伊

烏祜 烏恩 尼

園戶

鴉法西
阿阿伊

工人

呼蘇恩
烏烏

長工

達嚕哈衣 呼蘇恩
阿烏阿 烏烏

農夫

烏西西
伊伊伊

莊頭

楂昂闊哩
阿烏伊

園頭

鴉法安尼達
阿阿阿

人類第三

尼鴉勒瑪衣 哈褄因
伊阿阿阿 阿伊

眾匠人

法克西薩阿伊阿

木匠

摩倣衣 法克西 鄂阿伊

艌匠

齋布呼 伊額額

匠人

法克西 阿伊

僱工人

圖哩阿 烏伊額 尼瑪勒 伊阿阿

短工

訥呼基因 額伊尼 呼蘇烏 烏恩

僱工

圖哩阿 烏伊額 呼蘇烏 烏恩

販子

圖倭勒西
烏額額伊

打牲人

補哈
烏特阿衣

尼鴉勒瑪
伊阿阿阿

商人

呼達衣
烏阿

尼鴉勒瑪
伊阿阿阿

買賣人

呼達沁喇
烏阿阿阿

尼鴉勒瑪
伊阿阿阿

匠

法西
阿克伊

瓦匠

斡塞衣
阿額

法西
阿克伊

牛羊吏

烏勒禰西 額烏伊

樵夫

摩傲鄂

薩綫哼 阿伊額

尼鴉勒瑪 伊阿阿

鷹把式

基拶呼恩 伊阿烏

巴克西 阿伊

夥長

塔搭安 阿阿

尼達 阿

放馬人

都綫 阿烏伊

樹户

摩傲達西 鄂阿伊

喇嘛

喇瑪
阿阿

女喇嘛

綫巴哈
伊阿阿安綫
伊

人類 第四

尼瑪勒阿瑪
伊阿阿衣

哈綫因
阿伊

廚子

穆車西
烏額伊

師兄

沁齋英嘴
阿伊　阿

阿呼
烏恩

和尚

呼斡沁
烏阿阿安

尼僧

祐倭佘恩
烏額額

道士

多傚塞
鄂額

女冠

呵呵
額額

多傚塞
鄂額

祝神人

薩瑪
阿安
阿阿

獸醫

烏勒哈
阿衣
鄂克陀西
鄂伊

醫生

施主

扶勒枯西
烏額烏伊

鄂克陀西
鄂伊

師弟

沙爾嗒
阿伊
英阿
額德
歐

算命人 圖斡喇 烏阿阿 尼鴉瑪 伊阿勒阿

相面人 綫喇 伊阿 塔喀喇 阿阿阿 尼鴉瑪 伊阿勒阿

中保人 玻齋 鄂伊

縴手 西呼西 伊顏伊

祈禱送紙人 巴禮西 阿衣伊伊

媒人 楂喇 阿阿

干証 西德恩 伊顏伊

戲子 諸初勒西 烏烏額伊

歌童 烏初勒西 烏額伊

說書人 諸伯西 烏額伊

會唱人 畢瑚西 伊阿伊

法術人 法昂嗎 阿阿 尼鴉瑪 伊阿勒阿

樂人 枯穆思尼 烏烏 尼鴉瑪 伊阿勒阿

長隨 達哈勒齋 阿阿伊

跟馬人 枯闊勒 烏烏顆

奴僕 阿哈 阿

衆奴僕 阿哈西 阿阿伊

使婢 納枯 顆烏

老婢 納枯齋 顆烏伊

人類第五

人 尼鴉勒瑪 伊阿阿衣 哈纑因 阿伊

家生子

世僕

烏齋伊因

達昂阿味安

兩輩奴

三輩奴

四輩奴

扶呼阿納

波勒和蘇鄂勒鄂烏

歌輪基蘇額伊額烏

牽馬人

散跟奴僕

一輩奴

枯特綫烏額伊

噶哩阿伊因

扶塔希烏阿伊

送信人

逃人

所擒活口

奸細

敵寇

擄來人

刺客

家口　衆人

玻衣鍋安 鄂鄂鄂　阿噶喇 昂阿阿　烏呼塞 額

女人　衆女人　人口

呵呵 額額　阿呵西 額額伊　阿噶喇 昂阿阿

乞丐　男人　衆男人

悠僾和陀 伊鄂鄂　哈哈 阿阿　哈哈西 阿阿伊

寡 獨 孤

阿嘎西 昂阿伊

拈慈 顆穆騷

烏穆鄂 烏烏

閑散 成對人 鰥

蘇琳 烏阿

和勒 鄂鄂 被和安

郭基 鄂伊因

白丁 閑居 閑人

巴西因 阿衣伊

嘎哩 阿補阿伊

巴衣 阿

尼瑪勒瑪 伊阿阿

單身 額穆特禮額伊

孤立人 西勒哈塔伊阿阿

孤苦人 烏西嗎伊英阿

曾祖

烏法瑪法
輪烏阿阿

曾祖母

烏法瑪瑪
輪烏阿阿

親祖

巴尼因瑪法
阿伊阿阿

親

巴尼因
阿伊

始祖

達塞朗恭思瑪法
阿額伊額阿阿

高祖

達瑪法
阿阿阿

高祖母

達瑪瑪
阿阿阿

人倫類第一

尼鴉瑪衣
伊阿勒阿

綫塔安
伊克阿

哈綫因
尼阿伊

漢語同上

諸母 額墨 烏

爹 墨特 額額額

娘 遮遮 額額

後母 阿楂 阿 巴尼哼阿 阿伊額 尼葉額 伊額

衆祖母 瑪瑪哩 阿阿伊

親 尼瑪瑪母 伊阿阿

父 瑪 阿阿

母 尼葉額 伊額

祖母 瑪瑪 阿阿

祖 瑪法 阿阿

祖母 瑪瑪 阿阿

衆祖 瑪法哩 阿阿伊

公公

婆婆

乳父

阿媽阿客阿

額墨阿額額

墨墨額額　阿媽阿

養父

養母

烏齋阿伊額

阿媽阿

烏齋阿伊額　額尼葉伊額

漢語同上

繼母

阿巴哈齋阿伊額　額尼葉伊額

西喇墨伊阿額　額尼葉伊額

伯母 阿穆烏

衆伯父 阿穆齊塔伊阿

衆伯母 阿穆塔烏阿

叔父 額綽阿伊額

漢語同上 遮墨額額

奶公 墨墨瑪額額阿

伯父 阿穆伊齊

乳母 墨墨額額 額尼葉伊額

漢語同上 祜祜烏烏恩尼 額尼葉伊額

奶母 墨墨尼葉額額伊額

人倫類 第二

尼稱鴉瑪衣
伊阿勒阿衣
綫伊克先阿塔安
尼阿伊哈綫因

漢語同上

額額斯額額
阿特

衆嬸母

鄂額阿額特

漢語同上

烏烏額額
祜墨特

漢語同上

嬸母

漢語同上

衆叔父

額斯額額
阿恩

鄂額阿

烏烏額
祜墨

額伊額額
綫阿塞

兄 阿呼恩

妻彼此稱呼

沾綫希
烏伊伊

妾 阿西哈
伊阿安

薩呼嗚
阿安

漢語同上

沾侯勒枯
烏穎穎烏

夫 穎歌恩
衣穎

妻 薩呼嗚
阿安

結髮夫妻

巴綫希
阿伊伊

三從弟兄

薩喀 阿昂阿 阿呼烏恩 德額歐

再從弟兄

阿勒 阿達布 伊阿 阿呼烏恩 德額歐

從弟兄

拉喇布 阿阿伊 阿呼烏恩 德額歐

嫂

阿沁 阿阿

漢語同上

阿歆 額

弟

弟婦

德歐
額

烏阿恩
額

漢語同上

衆嫂

大伯

衆大伯

歌塞
阿額 額

阿 汝塔
阿 阿

歌
額

歌特
額 額

族弟兄

衆兄

穆粘
烏 烏恩 尼 阿 烏呼 烏恩 德歐
額

阿 呼塔
烏 阿

媳婦 嚕恩 烏烏

童養媳婦 達嚕哈 阿烏阿 烏嚕恩 烏烏

姪輩 諸衣 烏 楂喇安 阿阿

衆小叔 額余特 額額額

妯娌 阿阿 額額 阿禮 額伊

子 諸衣 烏

衆弟 德歐特 額額

衆弟婦 阿特 烏額額

小叔 額余 額額

衆子

漢語同上

諸塞 烏額

達蘇 阿烏

楂喇布諸衣 阿阿伊烏

堂姪

烏嚕恩 烏烏

西喇墨 伊阿額

楂喇布諸衣 阿阿伊烏

從堂姪

薩克喀 阿昻阿昻阿

衆媳婦

烏嚕塞 烏烏額

姪兒

楂喇布諸衣 阿阿伊烏

姪婦

楂喇布 阿阿伊

曾孫

元孫

楦衣 阿衣

楦喇安尼鄂摩羅 阿阿 鄂鄂鄂

伊喇綫 阿阿伊

楦喇安尼 阿阿

孫

老生子

養子

飛鵝昂猷 伊阿烏

烏齋呵 伊顏

諸衣 烏

鄂摩羅 鄂鄂鄂

頭生

長子

次子

阿齋 阿伊

呼翰嘴 阿烏阿

楦綫囤 阿伊

子嗣

族

漢語同上

同族

額訥思 額額

穆粘思 烏烏

法勒噶 阿阿

呼綠希囮 烏思伊伊

五代孫

衆孫

蘇思楂綠 烏阿伊

楂喇 阿阿安 尼 鄂摩羅 鄂鄂鄂

鄂摩西 鄂鄂伊

四代孫

鄂摩羅 鄂鄂鄂

都綠 烏衣伊

楂喇 阿阿安 尼 鄂摩羅 鄂鄂鄂

輩數

擡喇安 阿阿

近

哈綫 安伊

姓

哈喇 阿阿

姓氏

哈喇昂阿 阿喝阿

同姓

西勒巴 伊阿

一支

烏蘇克喇 烏阿

族黨衆多

烏蘇克斡喝 烏阿

逺

阿勒 阿達 昂 阿嵩

疎逺

阿薩 昂 阿容

長輩　漢語同上　漢語同上

烏嚕斡阿　達昂阿阿　烏阿達

親　漢語同上　親戚

尼鴉瑪安伊阿阿　呼思綫希因烏伊伊　尼鴉瑪昂阿伊阿阿

親戚類

尼鴉瑪安伊阿阿　呼思綫希因烏伊伊　尼哈綫因阿伊

衆姑 法特烏顏

衆姑父 法扶特烏烏顏

舅舅 約克初阿烏

舅母 訥克初額烏

丈母 額穆阿顏

姑 法烏

姑父 法扶烏烏

外祖 鍋羅郭郭 瑪法阿阿

外祖母 鍋羅郭郭 瑪瑪阿阿

丈人 阿穆阿哈

衆姨母

德呵墨特
額額額額

姐姐

額俞
烏恩

諸大姨母

阿穆補塔
烏阿

姨父

德呵瑪
額額阿

姨母

德呵墨
額額額

衆舅舅

納克和塔
阿烏阿

衆舅母

納克和特
額烏額

大姨父

阿穆補瑪
烏阿

大姨母

阿穆補
烏

妹夫小姨夫 墨葉額額

眾姐夫 額扶烏特額

連襟

妹子 阿禮額伊

鄂爾安

漢語同上

姐夫

眾姐姐 額俞烏特額

漢語同上

歌歌額額

額扶烏額

歌歌塞額額額

妻兄 納察 阿阿

妻嫂 訥車 額額

妻弟 納穆 阿阿

妻弟婦 訥棠 額額

小姑小妗 伯祜 額哷烏

小姨 巴汲 阿阿

衆妹子 儺塔 那阿

衆妹夫 墨棠特 額額額

大姨大姑 珂阿 額額

衆女婿 和齋和西 鄂伊鄂伊

姑表親 塔呼西 阿伊 尼鴉瑪 伊阿阿安

長女 額俞歌 烏斡頜

女婿 和齋和 鄂伊鄂 安

贅婿 呼蘇 烏烏 恩 尼 和齋和 鄂伊鄂 安

女兒 薩呼噶 阿阿安 諸衣 烏

衆女兒 薩呼噶 阿阿安 諸塞 烏額

娘家 達察安安 / 阿阿

娘家去 達安察剌穆畢 / 阿阿阿伊

姑舅兩姨孫 塔呼西 / 阿伊 鄂摩羅 / 鄂鄂

姑表結親 塔呼西剌穆畢 / 阿伊阿阿伊

姑表 塔剌 / 阿阿

外甥 伊納 / 阿

外孫 鍋囉 / 鄂鄂 鄂摩羅 / 鄂鄂

親家
薩都 阿烏恩

眾親家
薩都薩 阿烏阿

異姓親戚
薩都 阿烏恩
哈剌 阿阿

衆朋友

沽初塞
烏烏額

交友

沽初勒
烏烏額穆伊

故友

沽初
烏烏

漢語同上連用

喝呼
阿喝安

朋友

沽初
烏烏

朋友類

沽初
烏烏

喝呼喝安
阿阿

哈
阿伊

黨類

結黨

和期 耶伊

和期剌 耶伊阿穆伊

賓友

阿達 安阿

結賓友

阿達 安阿

擡法 阿阿穆伊

女友

納祜 鞠烏

密友

哈齊 阿伊 祜初 烏烏

好友

薩衣因 阿 祜初 烏烏

同類

都斡禮
烏阿伊

到老 薩克達安塔拉 阿阿阿阿

年紀 塞顛

同歲 都斡嚕烏阿伊密

老 薩克達 阿阿

衆老者 薩克達薩 阿阿

老了 薩克達喀 阿阿

老少類第一

老 薩克達 阿阿

少 阿丙哈安 阿伊阿

類 尼 哈綫 阿伊 囯

老嫗 瑪瑪 阿阿

兄長 阿歌 額額

衆兄長 阿歌塞 額額額

老兄 阿法 烏

鄂和 鄂鄂

長者 額塞韓 額歌

老翁 瑪法 阿阿

有年紀 塞巴哈 額阿阿

上年紀了 塞德 額額 鄂和 鄂鄂

年紀漸老 塞巴嚕 額阿烏

健壯　康健

梏魯 烏烏　沽衣沽 烏烏

命長　壽　有壽

楂勒喝 阿勒阿安　鍋勒密固 鄂勒伊　楂剌扶恩 阿阿烏　楂剌扶斡喝 阿阿烏阿

衆老兄　姐姐　衆姐姐

沽薩 阿烏阿　歌歌 額額　歌歌塞 額額額

鬚髮全白了

汝料喀畢
阿阿阿伊

鬚髮斑白了

蘇穆琶納哈畢
烏阿阿阿阿伊

鬚髮斑白

蘇穆琶
烏阿阿

耳遲

齋歌業恩
伊額額

沒牙

穆穆哩
烏烏伊

強壯

喀圖恩
阿烏

眼花

徒哩珂
額伊額

抽抽了

碩岳和畢
鄂鄂鄂伊

顛倒了

墨思德呼珂畢
額額額伊

衰憊

額伯呼珂畢
額額額伊

腰圭了

沽沽呼珂畢
烏烏額額伊

鬚髮黃了

殊顆科畢
鄂鄂鄂伊

有了皺紋

舒法納哈畢
烏阿阿阿伊

退縮了 汝汝渾科畢 鄂鄂鄂鄂伊

昏憒 阿珀呼珂畢 額額額額伊

老衰邁了 瑪喀喇哈畢 阿阿阿阿伊

誨悔了 鄂玻科畢 衣鄂鄂伊

絮叨了 伯穆伯呼珂畢 額額額額伊

老了搖頭 玻穆玻呼徹和畢 鄂鄂鄂鄂伊

老少類 第二

薩克達 阿兑阿 阿西哈安 伊阿 尼 哈納因 阿伊

老邁不堪

墨阿哼呵畢 額額額額伊

老朽

都嚕哈畢 烏烏阿伊

軟癱了

密索祜訥呵畢 伊額烏額額伊

聰慧（額魯哩 烏伊）

未經勞苦（阿呼 阿達）

幼（阿伊 齋噶 阿安）

年壯（綫克 伊西 伊喀 阿）

成丁（哈阿 哈呼 阿達 阿哈 阿）

未成丁（西伊 達阿 安）

少（阿伊 西哈 阿安）

衆少年（阿伊 西哈 阿塔 阿）

壯年（綫克 伊西 伊因）

漢語同上

雙生

烏初恩
烏烏

伊期哩
伊伊伊

赤子

沒生子

諸衣
烏

扶基鴉安
烏勒伊阿

諸衣
烏

阿納粘
阿阿烏

諸衣
烏

漢語同上

孺子

食乳小兒

阿厄歌恩
伊顏

補鴉
烏阿

諸裹
烏顏

祜祜哩
烏烏伊

討人嫌　顒墨德衣顒顒

伶俐　喝禮阿伊

福胎　齋英伊伊齋

靈透　塞克圖顒烏

畧靈透　塞克圖阿顒烏顒愚

愛小兒詞　伲優伊伊伲優

體重　舒魯烏烏

單弱

不見長

初生身小

額伊 烏

木魯 恩

伊 烏

諸

鄂 鄂

呼 和

鄂 絆

身小

不大長

弱小

多 鄂

羅 鄂

和 鄂

安

尼 伊

鴉 阿

達 阿

蘇 伊

呼 烏

恩 烏

精壯

言行早

未出花小兒

塞 額

德 額

阿 額

哩 伊

喝 阿

呼 阿

薩 阿

多 鄂

俄 阿

剌 安

出調了 舒斡珂畢 烏顎伊

漸漸長 西圖穆畢 伊烏伊

乳兒漸長 扶祜呼珂畢 烏勒烏顎顎伊

長足 瑪安都哈畢 阿烏阿伊

漸長大了 舒圖哈畢 烏瑪阿伊

小兒顯長 薩薩哈畢 阿阿阿伊

小兒纔會走

撒嬌

弗禮業穆畢 額伊額伊

哈喇汲穆畢 阿阿阿伊

長了

小兒纔學立

穆闊哈畢 烏烏阿伊

禮植穆畢 伊伊阿伊

筋骨長足

出息了

綫西喀畢 伊克伊阿伊

呼釋汲哈畢 烏阿阿阿伊

小兒大方 伊勒圖顏烏

放刁 喇衣呼沁穆畢 阿烏阿伊

認生 阿達喇穆畢 安阿阿伊

孩氣 諸塞期 烏顏伊

撒賴 喇衣達穆畢 阿阿伊

漢語同上

老氣 薩克達期 阿阿伊

飛鵝昂鈲沁穆畢 伊阿烏阿伊

流鼻涕小兒

尼鴉期圖 伊阿伊烏

尿精

西特枯 伊額烏

肯撒賴

喇達黏 阿衣阿烏

賴皮子

喇呼 阿衣烏

肯哭

汝鍋圖 鄂昂鄂烏

小兒倚仗父母行

啕氣

額呼期 伊

塔齊 阿伊

尿精

哈塔粘
阿穆阿烏

上陣身不穿甲

像原身

扶恩 烏思

伯業 額額

尼優勒摩 伊勒郭安

伯業 額額

身

伯業 額額

原身

豚琳 烏阿

伯業 額額

正身

膚巽期尼 伊伊伊

伯業 額額

人身類 第一

尼稱 阿勒瑪 伊阿勒阿衣

伯業 額額

衣阿 哈綫 伊因

空身

嗎和哈 安烏阿 伯業額額

身量大

伯業額額 阿搜阿巴

身體停勻

伯業額額 特克伊 西伊

赤身

伯業額額 尼伊倭烏 杜舒烏恩

漢語同上

尼伊業額呼額墨額 伯業額額

單身

嗎阿克阿達 伯業額額

孤身

嗎阿達阿納阿 伯業額額

皺紋

舒法
烏阿安

鬢角

舒魯
烏烏

爭食窩

呼
烏

顖門

額

基岳羅
伊鄂鄂

余恭
額幹伊因

身量小

伯柴
鄂鄂

鄂渙和
鄂鄂安

頭

烏諾
烏烏

頭角

多齊希鴉
鄂克伊伊阿安

辮子 汝安綽和 鄂鄂鄂鄂

水鬢 蘇達安 烏阿

頭髮 扶尼葉阿 烏伊額額

汗毛 訥衣 額額 扶尼葉阿 烏伊額額

腦後髮際 呼衣達 烏阿

頭皮 科衣喀 鄂阿

脫頂

寬額

喀楂
阿勒阿

喀初呼恩
阿勒烏烏

頭髮分道

塞車恩
額額

頭髮旋窩

佛羅安
鄂鄂

髮稀短

西補喀哩
伊阿伊

匝髻

碩碩安
鄂鄂

臉

德呼 額額

顴

扶勒 烏綾 伊因

腮

沙克 阿沙 阿哈 阿

人身類第二

瑪瑪 伊勒 阿阿衣

伯楪 額額衣

喀綾 阿伊因

頭尖

前奔顱

後奔顱

舒禮 祜思 烏伊 烏

綽期 鄂伊

沽輪 沽烏 烏

漢語同上

眼角

伊尼優 伊尼優 法哈
阿阿

鴉薩 和碩
阿阿衣 鄂鄂

眼珠

瞳人

鴉薩 法哈
阿阿 阿阿

和卓 法哈
鄂鄂 阿阿

腮根

裏腮

眼

修禮鴉安
烏伊阿

和禮囧
鄂伊

鴉薩
阿阿

眉 法衣塔 阿阿安

眉間 弗呵呼恩 額額額

耳 汝 阿安

眼胞 洼穆蘇恩 烏烏

眼眶 鴉薩衣 阿阿 呼恩塔哈 烏阿阿安

眼邊 鴉薩衣 阿阿 遮哩因 額伊

眼睫毛 汝密因 鄂勒伊

耳垂

漢語同上

耳門

和和鄂鄂

沁安尼烏蘇衣阿額

和和哩鄂鄂伊

耳輪

沁安尼阿尕恩額額

耳背

沁安尼德勒額勒伊

耳朵

沁安尼阿補達哈阿阿

漢語同上

沁安尼阿法哈阿阿

鼻　鄂佛囉　鄂鄂鄂

鼻根　喀西哩　阿昂伊伊

鼻樑　祜呼恩　烏額

耳根　沙安尼達　阿阿

耳底　沙安尼弗呼　阿額額

耳環眼　沙安尼塞恩　阿額

耳竅　烏喝琍　斡阿阿

人身類 第三

尼鴉勒瑪衣 伊阿阿 伯業 額額 衣 哈纏 阿伊因

鼻孔 鄂佛羅 鄂鄂 薩嗚 阿昂阿

鼻翅 佛呼特恩 額額

鼻窪 科果 鄂伊

鼻準 淡基哈 鄂昂伊阿

鼻柱 鄂佛羅 鄂鄂 闔喇 烏阿

[Manchu script]

唇下窪處 [Manchu script]

[Manchu headword] 舒斡烏 枯斡烏 [Manchu script]

舌 [Manchu script]

[Manchu headword] 伊額 勒斡烏 [Manchu script]

[Manchu headword] 弗額 墨額 恩 [Manchu script]

唇 [Manchu script]

[Manchu headword] 尼伊 鵶阿 勒瑪 [Manchu script]

人中 [Manchu script]

[Manchu script]

口 [Manchu script]

[Manchu headword] 阿昂 噶阿 [Manchu script]

口角 [Manchu script]

[Manchu headword] 阿昂 噶阿 衣 [Manchu script]

[Manchu headword] 和鄂 碩鄂 [Manchu script]

虎牙 西都伊烏 倭阿額衣額

大牙 薩法阿衣阿 倭阿額衣額

牙 倭阿額衣額

門牙 蘇初烏烏恩 倭阿額衣額

咽喉 平哈伊勒阿

重舌 伊勒阿阿 馬哈

漢語同上 阿枯額烏

牙花

倭衣呵 額額 伊勒哈 阿

牙縫肉

尼鴉西 伊阿伊 鴉禮 阿伊

牙縫

倭衣呵 額額 楂喀 阿阿

牙床

烏鴉安 阿

包牙

多汲和 鄂克鄂鄂 倭衣呵 額額

重牙

初察哈 烏克阿阿 倭衣呵 額額

薩魯
阿烏

髭鬚
舒斡估魯
烏斡烏烏

鬆
齋期
伊勒伊
囲

鬍鬚
薩魯
阿烏

有鬍鬚人
薩魯嘎
阿烏斡阿

連鬢鬍
舒法噶
阿阿昂阿
阿

巧舌

呵呵哩
額額伊

牙關
桂鴉
阿阿安

下頦
塞車阿
思額
額額

漢語亦同上

摩昻鍋安 鄂鄂

呼斯哈 烏阿

摩昻鍋安 鄂鄂

食嗓

鴉禮 阿伊

摩昻鍋安 鄂鄂

氣嗓

補歆 烏額

摩昻鍋安 鄂鄂

漢語同上

鄂勒和安 鄂鄂

脖

墨本佛恩 額額

脖項

摩昻鍋安 鄂鄂

人身類 第四

尼鴉媽 伊阿勒阿衣 伯業 額額 衣 哈鏈圖 阿伊

嗓窩

諸枯恩 烏勒烏

脖頸

歌恩 額

結喉

酗喀安 烏翰阿

嗓根

紓恩 阿克烏 阿達

手背

喝唎衣 祜嚕
阿阿 烏烏

手掌

喝唎衣 法唎昂𤓰
阿阿 阿阿烏

肘

瑪鴉安
阿阿

肩膀

達補西
阿伊

肩

墨衣呼思
額額

手

喝唎
阿阿

漢語亦同上

德歆 額呼 額勒

西伊穆烏祜恩

食指

摩綽 鄂鄂

西伊穆烏祜恩

指

西伊穆烏祜恩

中指

都穆巴衣 烏伊阿

西伊穆烏祜恩

漢語同上

卓哩呼 鄂伊額

西伊穆烏祜恩

大指

佛呼呵 額額

手足紋

阿呼歌恩　額額

拳

努椬安　烏阿

指甲

布塔呼恩　伊阿烏

六指

哈飛剌粘　阿伊阿烏

西穆祜恩　伊烏

手丫

法諸　阿烏

無名指

歌補　額烏

阿粘　烏

西穆祜恩　伊烏

小指

飛鴉昂瓠　伊阿烏

西穆祜恩　伊烏

心窩

尼鴉瑪 伊阿阿安 楂喀 阿阿

心坎

圖斡歌恩 烏額額

指甲根

車佛瑪 鄂阿安

胳肢窩

鄂和 鄂鄂

奶頭

秸秸恩 烏烏

奶頭嘴

圖容哈 烏伊阿

胸膛

車進恩 額額

漢語同上

肚囊

喀畢圖 阿勒伊

初翰烏沽嚕烏

小肚

阿斎欸 伊額

阿弗禮 額額伊

臍

烏勒翰烏沽 額

漢語同上

漢語同上連用

肚

阿弗禮 額額伊

鄂

鄂

瑪阿 阿安

背 飛薩 伊阿

腰 達剌 阿阿

漢語同上 達剌瑪 阿阿阿

人身類第五

尼瑪勒瑪衣 伊阿阿阿

伯蘇 額額

衣

哈綫因 阿伊

臀 烏喇 阿

臀肉 烏喇 扶勒 烏伊綠 固

胯 烏都

腰眼 西哈禮 伊阿伊

尾骨兩旁 鵲兑 烏烏蘇

兩肋窪處 尼墨 伊額 翰 秦 伊 鵝薩 阿阿

脇下軟處 綽 穆欽禮 鄂鄂伊

馬面 補希 烏伊

脚面 烏穆 烏秸 烏恩

攬筋 玻呼玻 鄂鄂

膝襠 薩呼基鴉 阿伊阿

馬面裏邊 法希 阿伊

腿 伯阿 額特額

大腿 蘇薩哈 烏克阿阿

骨　基喇昂基　伊阿伊伊

骨節　基喇昂基　伊阿伊伊　楂喇安　阿阿

腦骨　和陀　鄂鄂

人身類第六

尼瑪瑪衣　伊阿勒阿　伯業衣　顧顧　哈綠圖　阿伊

脚根　沽葉　烏顧

脚底　法塔安　阿阿

胸尖骨

波克郛
碩安郛

脖頸骨

伊勒額
德烏
扶恩

枕骨

塞克額
塞呵額

胸岔小骨

西伊
伯額
呵額

鎖子骨

阿阿
剝阿
楂安

腦精骨

鄂昂
鍋鄂
囉鄂

軟肋

西呵哩伊額伊 額補伊縷

琵琶骨

哈勒巴阿勒阿

短肋

圖呵哩烏額伊 額補伊縷

胸岔骨

法呼薩阿阿 基剌昂基伊阿伊

肋

額補伊縷

尾骨

烏車呵恩
恩額額恩

基咧昂基
伊阿昂伊

連細骨

薩塔
阿補阿

腰節骨

塞呼
額衣額

肩骨

崇呼恩
額衣額恩

基咧昂基
伊阿昂伊

棒子骨

薩咧安
阿補阿阿安

大腿骨

烏穆嗎阿安

基喇昂基 伊阿伊

膝蓋骨

陀補基鴉 鄂伊阿

胯骨軸

和呼基鮎 鄂伊烏

尾骨尖

期岳期岳安 伊鄂伊鄂

基喇昂基 伊阿伊

胯骨

都烏

基喇昂基 伊阿伊

腿梁高處

裏踝

薩哈 阿衣阿

衣

多科 鄂鄂

蘇都 烏烏

外踝

薩哈 阿衣阿

衣

圖枯 烏烏

小腿骨

和勒和安 鄂勒鄂

基喇昂基 伊阿伊

踝骨

薩哈 阿衣阿

脆骨

補狘
為類

骨糟

珂蔡因
額伊

腿課

帝因
伊

基喇昂基
伊阿伊

核桃骨

噶初哈
阿烏阿

基喇昂基
伊阿伊

肉核、

綫綫田 伊勒伊

毛孔

包絡嫩皮

皮

蘇粘 烏烏

扶尼茦呵 烏伊額額

塞思 額

呼幹 阿勒烏阿

人身類

第七

尼鴉勒鴉木 伊阿勒阿

伯茦 額額

衣

哈綫田 阿伊

羅截肉

阿勒呼斡烏阿 鴉禮阿伊

油

尼墨額輪基伊

裏脊肉

烏達思阿 鴉禮阿伊

肉

鴉禮阿伊

髈子肉

補察烏勒阿 鴉禮阿伊

筋頭

基斯阿塔伊

腦子

弗布伊額

脊髓

輕呼蘇伊烏烏恩

筋

漢語同上

蘇伯烏額

察阿

犪肚油

漢語同上

塞墨遮恩額額額

塞穆蘇額烏

尼墨斡基伊額伊

肺

烏扶
烏祜
烏

心

尼鴉
伊阿瑪
阿安

胃髓

烏穆
阿鳴
安

津液

舒基
烏伊

肝 法呼 阿烏恩

膽 西勒希 伊伊

脾 德禮祜恩 額伊烏

胃 洛倭齋呵 烏額伊額

胃口 洛倭齋呵 烏額伊額 達 阿

臟

巴阿 克 塔阿 枯烏

腑

西伊 英 歆顆 枯烏

臟腑總名

大腸

穆阿 幹烏

都阿 哈烏

[illegible]

腸

都阿 哈烏

小腸

納阿 呼 呼烏 恩

都阿 哈烏

尿胞

西扶魯
伊烏烏

腎

玻斯和
鄂鄂

三焦

鄂勒和圖
鄂烏思

人身類

第八

尼鴉勒瑪 伊阿勒阿衣 伯業 額額 衣 哈嘍因 阿伊

漢語同上

大腸頭 西阿 伊額 扶勒呼 烏勒烏

科車蘇 鄂安鄂烏

肛 特嚕 額烏

精 鄂哩俄伊

氣管 枯阿思烏穎

脉 蘇達琳烏阿阿

脖項跳脉 達呼基鴉阿伊阿

血 塞叁基穎韋伊

血道 塞叁基穎韋伊 諾思烏

魂

法鴉昂阿
阿阿阿

魄

鄂羅安
鄂鄂

呼吸氣

額勒歌恩
額額

氣

蘇克都恩
烏烏

液

西墨恩
伊額

汗大出

呼烏穆補烏呼 塞墨 額額

汗濕透

涂補特呵畢 額額額額伊

手足汗

西伯哩 伊額伊

汗微出

扶呼 烏 塞墨 額額

汗

大汗

訥衣 額

塔舛 阿阿安

沫子

鄂坡鄂昂基伊

漦水

西伊勒穎斡基伊

喀痰

綏伊弗穎斡沽烏

喀阿克西伊穆畢伊

唾沫

綏伊弗穎斡沽烏

吐唾沫

綏伊弗穎勒穎穆畢伊

痰

達阿勒呼烏思

耳塞

呼蘇哩
烏烏伊

額葉
額額穆伊畢

生眵

流眵淚

呵葉訥
額額額穆伊畢

伯呼
額額呵

眼淚

鴉薩穆呵
阿阿衣烏額

眼眵

呵葉
額額

出小恭

漢語同上

西特穆畢
伊穎伊

納呼呼恩
阿烏

穎都恩
烏

圖斡穆畢
烏阿伊

擤鼻涕

尿

尼鴉期
伊阿伊

西哩穆畢
伊伊伊

西阿
伊穎

麩皮

鼻涕

和汝哩
鄂鄂伊

尼鴉期
伊阿伊

小兒屎

喀喀
阿阿

小兒撒屎

喀喀穆畢
阿阿伊

出茶

闊勒 烏額

歆訥穆畢
額額伊

漢語同上

摩哩
郭伊用

呼斡塔穆畢
烏阿衣阿伊

出大茶

漢語同上

屎

哈穆
阿烏

哈穆塔穆畢
阿扌阿扌伊

穆斡
烏阿

額都
烏恩

闊斡穆畢
烏阿伊